



New York State
Seal of Biliteracy
(NYSSB)



NYSSB - информация для семей

Что такое NYSSB?

Почетный знак билингвизма в системе школ штата Нью-Йорк (NYSSB) выдается выпускникам средних школ, которые хорошо владеют английским и еще одним иностранным языком. Цель NYSSB - поощрение изучения языков, признание культурного разнообразия народов мира и привлечение внимания высших учебных заведений и работодателей к уровню знаний наших выпускников.

В чем польза NYSSB?

Почетный знак NYSSB - свидетельство важности владения иностранными языками в современном мире и признание значимости сохранения родного языка и изучения языков в целом. Признание билингвизма отмечается в дипломах выпускников и вызывает интерес к их кандидатурам со стороны работодателей и высших учебных заведений. Все выпускники, удостоенные почетного знака NYSSB, получают особую отметку в дипломе и медаль на выпускной церемонии, а также могут получить сертификат, выдаваемый Управлением образования штата Нью-Йорк.

Кто может получить почетный знак NYSSB?

Любой учащийся, принимающий участие в программе NYSSB школьного округа, владеющий английским и еще одним иностранным языком или изучающий их, может получить этот почетный знак. Это относится как к учащимся из семей, говорящих на других языках, так и к изучающим иностранные языки в школе.

<http://www.nysed.gov/world-languages/new-york-state-seal-biliteracy-nyssb>

Что требуется для получения NYSSB?

Получить NYSSB можно несколькими способами. Например, учащиеся должны продемонстрировать необходимый уровень знаний, набрав три (3) балла по английскому языку и три (3) балла по одному или нескольким иностранным языкам. Баллы для NYSSBA можно получить, набрав 85 % или выше по английскому или иностранному языку, набрав установленный балл на национальных тестах, а также выполнив и представив проект на английском и/или иностранном языке.

Что я могу сделать, чтобы помочь учащемуся в семье получить NYSSB?

Если в вашей семье обычно говорят не по-английски, поощряйте освоение навыков разговорной речи, чтения и письма на том языке, на котором говорят у вас в семье. После перехода в старшие классы, как можно быстрее обсудите со школьным консультантом возможность получения NYSSB, и разработайте план на весь период обучения до окончания школы. Не забывайте говорить с детьми о важности знания иностранных языков и какую роль это может сыграть в их последующей жизни.

Где можно найти дополнительные сведения о NYSSB?

Дополнительные сведения о программе NYSSB можно получить у школьных консультантов и преподавателей иностранных языков или английского. Кроме того, информацию о программе можно получить на сайте [NYSSB](https://www.nysed.gov/nyssb), по электронной почте (nyssb@nysed.gov) или по телефону (518.473.7505).



Office of Bilingual Education and World Languages
New York State Education Department
89 Washington Avenue, 505EB
Albany, NY 12234



New York State
EDUCATION DEPARTMENT
Knowledge > Skill > Opportunity